

BELÜGYMINISZTERIUM

SZIGORÚAN TITKOS!

Szám: 10—22/22/1986.

TÖRÖLVEI

A minősítést, megszüntetve.

Beosztása: *dr. Tündik Sándor*

Rendelkezés dátuma: *belügyminiszter*

2005 -11- 04

Rendelkezés száma: *33-176/1/2005.*

Törlesztés hitelül:

P. H.

aláírás

Törlesztés folyamatban!

Dr. Hellebrandt László

Herczeg Miklós

215



MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG BELÜGYMINISZTERÉNEK

22/1986. számú

PARANCSA

Budapest, 1986. év szeptember hó 5-én



ÁLLAMBIZTONSÁGI SZOLGÁLATOK
TÖRTÉNETI LEVELTÁRA

BELÜGYMINISZTERIUM

Szám: 10—22/22/1986.

Törlés folyamatban!
Dr. Hellebrandt László

TÖRÖLVE!	
A SZIGORÚAN TÖRÖLŐDŐ:	
Név:	<i>Dr. Hellebrandt László</i>
Beosztás:	<i>Belügymin. i. adó</i>
Rendelkezés dátuma:	2005-11-04
Rendelkezés száma:	33-176/1/2005
Törlés hiteltétele	

A MAGYAR NÉPKÖZTARSASÁG

BELÜGYMINISZTERÉNEK

22/1986. számú

P A R A N C S A



**a nem magyar állampolgárok magyarországi állam-
és közbiztonsági képzéséről és továbbképzéséről**

Budapest, 1986. évi szeptember hó 5-én.

A nem magyar állampolgárok (a továbbiakban: külföldiek) magyarországi állam- és közbiztonsági képzésének és továbbképzésének (a továbbiakban: képzés) szabályozása érdekében

m e g p a r a n c s o l o m :

1. A külföldiek akkor részesülhetnek képzésben, ha az MSZMP Központi Bizottsága, az Elnöki Tanács, a Minisztertanács más állam vagy külföldi szervezet (a továbbiakban: külföldi fél) képviselőivel a képzés végrehajtásában előzetesen megállapodott, vagy a képzés ügyében a Magyar Népköztársaság Belügyminisztériumát (a továbbiakban: Belügyminisztérium) hatalmazták fel kötelezettségvállalásra.
2. Ha a Belügyminisztérium képviselőjének a külföldi féllel bel- vagy külföldön folytatott tárgyalásai során külföldiek képzésére igény merül fel, akkor az e parancsban foglaltak szerint kell eljárni.

3. A külföldi fél képzési igényeiről a személyügyi miniszterhelyettest tájékoztatni kell, aki az adott igénnyel kapcsolatos, miniszteri döntéshez szükséges javaslatát a külföldi féllel tárgyalásokat folytatott vezető jelentésével együtt a belügyminiszterhez terjessze fel. A döntés előkészítésénél a BM Titkárság Nemzetközi Kapcsolatok Osztálya és az érintett szakmai szervek véleményét vegye figyelembe.
4. A külföldiek képzése történhet a külföldi fél térítése ellenében, térítésmentesen vagy csereképzés formájában. A térítésmentes képzés létszámkereteit a Minisztertanács Honvédelmi Bizottsága határozza meg.
5. A Belügyminisztérium részéről a képzésre való kötelezettségvállalás, valamint a külföldi hallgatói jogviszony létesítés és megszüntetés jogai a belügyminiszttert illetik.
6. A külföldiek képzésének feltételeit, továbbá a Belügyminisztérium és a külföldi fél kötelezettségeit a külföldi féllel kötendő megállapodás, szerződés külön részében vagy a képzésre vonatkozó külön okmányban (a továbbiakban: nemzetközi okmány) kell rögzíteni.
7. A nemzetközi okmányok tervezeteinek kidolgozásáról — a BM Titkárság Nemzetközi Kapcsolatok Osztálya és az érintett szakmai szervek bevonásával — a személyügyi miniszterhelyettes gondoskodik.
8. A külföldiek képzésének elvi irányítását a személyügyi miniszterhelyettes végezze. A képzés szakfelügyeletét a szolgálat vagy szakszolgálat jellege szerint az államtitkár, az illetékes miniszterhelyettes vagy országos parancsnok látja el.
9. A külföldiek képzése lehet tiszthelyettes-képzés, zászlós-képzés, tisztképzés, továbbképzés, vezetőképzés. A képzés célja a különböző munkakörökre, beosztásokra történő felkészítésre irányulhat.
10. A képzés elsősorban a belügyi tanintézetekben vagy más tanintézetek belügyi szakfelügyelettel működő tanszékein történhet, de egyéb állami intézményeknél polgári oktatási formában és keretek között is végrehajtható.

11. A képzés során a külföldiek az adott tanintézet tantervében levő tananyagot tanulják a magyar hallgatókkal azonos időtartamban, de a külföldiek számára kidolgozott külön tanterv szerint a magyar hallgatók oktatásától eltérő időtartamban is tanulhatnak.
12. Képzésre elsősorban az orosz, angol, esetleg a magyar nyelvet megfelelő szinten beszélő hallgatókat kell beiskolázni. Amennyiben ez nem lehetséges, a hosszabb időtartamú képzés előtt a külföldieket magyar nyelvi előképzésben kell részesíteni, majd magyar nyelven kell oktatni. A rövidebb időtartamú képzést magyar nyelven, tolmács igénybevételevel kell végezni.
13. A külföldiek számára a Rendőrtiszti Főiskola szálláskörletében nemzetközi tagozatot kell létrehozni, ahol a tanulmányok eredményes folytatásához szükséges pénzügyi, anyagi, technikai és egyéb feltételeket biztosítani kell. Egészségügyi ellátásukat a Belügyminisztérium egészségügyi szervei végezzék.
14. Különleges képzést olyan belügyi szervek is végrehajthatnak, amelyek nem tanintézetek. A képzés megszervezéséért ezekben az esetekben a BM IV/II. csoportfőnök a felelős.
15. A külföldiek magyarországi hallgatói jogviszonyuk alatt kötelesek a jogszabályokat, a belügyi rendelkezéseket és iránymutatásokat, a tanintézeti, kollégiumi rendet megtartani, a magyar szokásokat tiszteletben tartani.
16. A külföldiek a képzés időtartama alatt Rendőrtiszti Főiskola parancsnokának elismerési, fegyelmi, valamint katonai nyomozóhatósági jogkörébe tartoznak. A külföldiekre a képzés ideje alatt hatályos külön elismerési és fegyelmi előírásokat a személyügyi miniszterhelyettes határozza meg.
17. A képzésben részesülők magánjellegű ügyeinek intézésében szükség esetén a BM Titkárság Nemzetközi Kapcsolatok Osztályának vezetője működjön közre, hogy a külföldi fél magyarországi diplomáciai képviselete segítséget nyújtson.

BELÜGYMINISZTERIUM

Szám: 10—27/7/1986



TÖRÖLVÉ!

A minősítést megsemmisítette!

Név: *Dr. Szepes László*

Beosztása: *Belügyminiszter*

Rendelkezés

dátuma:

2005-11-04

Rendelkezés száma:

Költség hitelül:

P. H.

aláírás

TITKOS!

**A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
BELÜGYMINISZTERE SZEMÉLYÜGYI
ÉS PÉNZÜGYI-ANYAGI-MŰSZAKI
HELYETTESEINEK**

7/1986. számú

EGYÜTTES INTÉZKEDÉSE

**a nem magyar állampolgárok magyarországi állam-
és közbiztonsági képzéséről és továbbképzéséről szóló
22/1986. számú belügyminiszteri parancsban foglaltak
végrehajtásáról**

Budapest, 1986. év szeptember hó 5-én

A nem magyar állampolgárok (a továbbiakban: külföldiek) magyarországi állam- és közbiztonsági képzéséről és továbbképzéséről (a továbbiakban: képzés) szóló 22/1986. számú belügyminiszteri parancsban (a továbbiakban: parancs) foglaltak végrehajtása érdekében kiadjuk az alábbi

együttes intézkedést:

1. A parancs 2. pontja alapján a más állam vagy külföldi szervezet képviselőivel (a továbbiakban: külföldi fél) tárgyalásokat folytató, a Magyar Népköztársaság Belügyminisztériumát (a továbbiakban: Belügyminisztérium) képviselő vezető az alábbi szempontok szerint egyeztesse a külföldiek képzésére vonatkozó igényeket:

18. A személyügyi, valamint a pénzügyi-anyagi-műszaki miniszterhelyettesek adjanak ki együttes intézkedést a parancsban foglaltak végrehajtására.
19. Ez a parancs a kiadása napján lép hatályba, rendelkezéseit az érintett személyi állománnyal ismertetni kell. Rendelkezéseit a kiadása előtt aláírt, a külföldiek képzésére vonatkozó nemzetközi okmányok alapján folyó képzésre is alkalmazni kell, ha azok tartalma a parancs előírásaival nem ellentétes.

DR. KAMARA JÁNOS s. k.,
belügyminiszter

Készült: 230 példányban.

Kapják: államtitkár,

miniszterhelyettesek,

főcsoportfőnök-helyettesek,

országos parancsnokok, helyetteseik,

csoportfőnökök, helyetteseik,

önálló osztályvezetők,

BM tanintézetek parancsnokai,

budapesti, megyei rendőr-főkapitányok, helyetteseik.

- a) tegyen javaslatot a Rendőrtiszti Főiskola Nemzetközi Tagozat (a továbbiakban: tagozat), mint a főiskola belső szervezeti egységének létrehozására. A tagozat személyzeti létszámszükségletét a főiskola jelenlegi létszámából gazdálkodik ki;
 - b) a főiskola szervezeti és működési szabályzatát, egyéb okmányait egészíttesse ki a tagozatra vonatkozóan;
 - c) gondoskodjon a külföldiek fogadásáról, bejelentéséről, országba érkezése utáni kötelező egészségügyi vizsgálatáról és megfigyeléséről, útleveleik átvételéről és megőrzéséről, a külföldiek tagozati elhelyezéséről, intézkedésre nem jogosító belügyi igazolvánnyal történő ellátásáról. A katonai nyomozóhatósági jogkörének gyakorlásával összefüggő intézkedéseiről értesítse a Belügyminisztérium Külföldiek Ellenőrző Osztályát;
 - d) amennyiben a hallgatók nem rendelkeznek megfelelő szintű orosz, angol vagy magyar nyelvtudással, akkor a két tanév vagy annál hosszabb időtartamú szakmai képzés esetén szervezze meg a külföldiek részvételét a Nemzetközi Előkészítő Intézet egyéves nyelvi előkészítő tanfolyamán, és a szakmai képzés első évfolyamán úgy gondoskodjon az oktatás megszervezéséről, hogy a külföldieket tolmács segítse a szaknyelv elsajátításában;
 - e) a két tanévnél rövidebb időtartamú képzéshez (bármely más tanintézet vagy szerv végzi a képzést) gondoskodjon tolmácsról;
 - f) a tagozat tevékenységét úgy irányítsa, hogy biztosított legyen a külföldiek kulturált elhelyezése, tanulása, pénzügyi, anyagi, egészségügyi ellátása, közművelődése, sportolása;
 - g) gondoskodjon a külföldiek képzése közbeni és utáni hazautazásainak megszervezéséről. Egyéb külföldi utazások esetén a kérelmeket a külföldi fél állásfoglalásának kikérése és a személyügyi miniszterhelyettes által történő engedélyezés céljából terjessze fel.
4. A külföldiek képzésére kijelölt belügyi tanintézetek és szaktanszékek parancsnokai (vezetői) gondoskodjanak:
- a) a képzés anyagainak kidolgozásáról;

- a) a képzés szintje, célja, időtartama;
 - b) a képzés beiskolázási létszámigényei tanévenként, lehetőleg a középtávú (ötéves) tervidőszakra;
 - c) a képzés megkezdésének időpontja;
 - d) a beiskolázandó személyek előképzettsége (állami, szakmai, idegen nyelvi);
 - e) a képzés formája a költségek viselése szempontjából térítéses, térítésmentes vagy csereképzés. A térítés konvertibilis valutában történő biztosítása;
 - f) a képzés alatti hazautazások száma, időtartama, az utazások költségeinek vállalása.
2. A külföldiek képzésének közvetlen irányításáért a BM IV/II. csoportfőnök felelős. Ezen irányító jogkörében:
- a) dolgoztassa ki és terjessze fel a személyügyi miniszterhelyettesnek a külföldi felek képzési igényeivel kapcsolatos, a parancs 3. pontjában meghatározott állásfoglaláshoz szükséges észrevételeket, javaslatokat. E feladat végrehajtása során működjön együtt a BM Titkárság Nemzetközi Kapcsolatok Osztályával, a BM I/I. Csoportfőnökséggel, és a Rendőrtiszti Főiskolával.
 - b) a képzés ügyében hozott belügyminiszteri döntés után készíttesse el és terjessze fel a külföldiek képzésének feltételeit, a Belügyminisztérium és a külföldi fél kötelezettségeit tartalmazó megállapodások, szerződések (a továbbiakban: nemzetközi okmányok) tervezeteit;
 - c) a külföldiek hallgatói jogviszonyának létesítésére, megszüntetésére vonatkozó belügyminiszteri parancsok tervezeteit a BM IV/I. csoportfőnök útján jóváhagyás céljából terjessze fel;
 - d) gondoskodjon a külföldiek képzését végző tanintézet vagy szerv képzésre történő felkészüléséről, a szükséges oktatási anyagok kidolgozásáról, azokat hagyja jóvá;
 - e) gondoskodjon a külföldiek képzésének ellenőrzéséről.
3. A Rendőrtiszti Főiskola (a továbbiakban: főiskola) parancsnoka:

10. A külföldiek képzésével és ellátásával kapcsolatos szükségleteket a főiskola az éves szükségleti tervétől elkülönítetten, az 1—3. számú mellékletek, a nemzetközi okmányokban foglaltak, a hatályos pénzügyi előírások figyelembevételével csoportonként (ha egy csoporton belül különböző nemzetiségű hallgatók vannak, országonként) tervezze, és az éves szükségleti tervével együtt terjessze fel a BM I/I. Csoportfőnökség Központi Pénzügyi Osztályára.
11. A külföldiek képzéséhez szükséges külső személyek alkalmazását, ha az más belügyi szervtől vezénylés útján nem biztosítható, a főiskola parancsnoka engedélyezheti. A díjazás mértékét a hatályos belügyi rendelkezésekben foglaltak alapján kell megállapítani és az alkalmazottakkal megbízási szerződést kell kötni.
12. Az együttes intézkedésben foglaltaktól eltérő ellátást a BM I/I. csoportfőnök engedélyezhet.
13. A képzéssel kapcsolatban felmerült költségekről (ösztöndíj, ruházati illetmény, foglalkoztatott személyek illetménye stb.) a Költségvetési Rovat- és Tételrend szerint, csoportonként (ha egy csoporton belül különböző nemzetiségű hallgatók vannak, országonként) folyamatosan nyilvántartást kell vezetni.
14. Az előirányzatok felhasználásáról a főiskolának és a BM I/I. Csoportfőnökség Központi Pénzügyi Osztályának negyedévenként, az éves költségvetés végrehajtásáról történő adatszolgáltatással egyidejűleg kell beszámolni. A külföldiek képzésével kapcsolatban felmerült közvetlen költségeket a folyamatosan vezetett nyilvántartásokból, az általános költségeket a főiskola összkiadásának egy nappali hallgatóra vetítésével és a külföldi hallgatók időarányos létszámával történő beszorzásával kell megállapítani.
15. A külföldiek képzéséhez, ellátásához szükséges pénzügyi fedezetet a költségvetési támogatás folyósítására vonatkozó szabályoknak megfelelően kell igényelni a BM I/I. Csoportfőnökség Központi Pénzügyi Osztályától.
16. A külföldiek haza- és más külföldi országba történő utazásának költségeit a külföldi fél fedezi.

- b) a szervezeti és működési szabályzatnak, egyéb okmányainak a külföldiekre vonatkozó mellékletekkel történő kiegészítéséről;
 - c) a külföldiekről tanulmányaik befejezésekor jellemzés készítéséről;
 - d) a képzés befejezésekor a külföldiek számára végzettséget bizonyító okmány kiadásáról.
5. Ha a külföldiek képzését olyan belügyi szerv végzi, amely nem tanintézet, a 4. pont a), c), d) alpontjaiban foglaltak, valamint a képzés szervezésének végrehajtásáért a BM IV/II. csoportfőnök felelős.
6. A külföldieknek a képzés időtartama alatt adható elismerések:
- a) dicséret szóban,
 - b) dicséret írásban,
 - c) fenyítés törlése dicséretként,
 - d) tárgyjutalom,
 - e) térítésmentes belföldi üdülés,
 - f) pénzjutalom.
7. A külföldiekre kiszabható fenyítések:
- a) figyelmeztetés írásban,
 - b) feddés,
 - c) megrovás,
 - d) javaslat a hallgatói jogviszony megszüntetésére.
8. A BM I/I. csoportfőnök gondoskodik arról, hogy a térítésmentes képzésnek az állami költségvetés központi segélyalapjából biztosított költségfedezete a főiskola rendelkezésére álljon.
9. A képzésre érkezettek ellátását az 1—2. számú, a továbbképzésre érkezettek ellátását a 3. számú mellékletben foglaltaknak megfelelően kell biztosítani.

**A KÉPZÉSRE ÉRKEZETT KÜLFÖLDIEK (A TOVÁBBIKBAN:
HALLGATÓK) ELLÁTÁSÁNAK SZABÁLYAI**

1. A hallgatókat havonta 1000,—Ft ösztöndíj illeti meg, mely a nyelvi előkészítőn töltött időre és a főiskolai képzés idejére jár. Az ösztöndíjat a felére csökkentett mértékben az évfolyam, illetve a fél-év ismételése miatt a tanulmányok szüneteltetésének idejére is folyósítani kell. A szünidei kötelező hazautazás (kivétele a gyakorlóról szolgálattal) idejére ösztöndíjat nem szabad fizetni. Az ösztöndíj osztható járandóság, amelyet naptári naptól naptári napig kell folyósítani, s a számfejtés során forintba kell kerekíteni. A hallgatók magyarországi tartózkodásuk ideje alatt kereső foglalkozást nem folytathatnak.
2. A hallgatókat első ellátásként a BM polgári ruhás hivatásos állomány utánpótlási illetmény összege, ezt követően 13. hónap első napjától ezen utánpótlási ruházati illetmény időarányos része illeti meg. Az alapellátáson felül a hallgatókat a 2. számú mellékletben meghatározott gyakorlóruházattal természetben kell ellátni. A gyakorlóruházat utánpótlásáról a hallgatóknak az utánpótlási ruházati illetmény terhére kell gondoskodni.
3. A hallgatók ételmezését a mindenkori I/a. ételmezési norma figyelembevételével természetben, térítésmentesen kell biztosítani. Lehetőség szerint tekintettel kell lenni a különböző országokból érkezett hallgatók eltérő étkezési szokásaira.
4. A hallgatók részére a tervezett éves ösztöndíj után 4 százaléknak megfelelő jutalomalap képezhető, amely a hatályos jogszabályoknak megfelelően használható fel.
5. A hallgatók létszáma után havonta személyenként 30,—Ft segélykeret tervezhető, amely a hatályos utasításoknak megfelelően használható fel.
6. A hallgatók részére saját nemzeti ünnepükre — általában évente két alkalommal — 45,—Ft vendéglátási keret számolható fel az adott nemzethez tartozó valamennyi hallgató és a meghívottak létszáma után. A meghívottak körét a főiskola parancsnoka jelöli ki.
7. A hallgatók helyi közlekedésének biztosítása érdekében részükre havonként BKV kombinált bérletet kell biztosítani.

17. Ez az együttes intézkedés a kiadása napján lép hatályba, rendelkezéseit az érintett személyi állománnyal ismertetni kell. Rendelkezéseit a kiadása előtt aláírt, a külföldiek képzésére vonatkozó nemzetközi okmányok alapján folyó képzésre is alkalmazni kell, ha azok tartalma az együttes intézkedés előírásaival nem ellentétes.

DR. PÉTER JÁNOS s. k.,

r. vezérőrnagy
miniszterhelyettes

KISS SÁNDOR s. k.,

r. vezérőrnagy
miniszterhelyettes

KIMUTATÁS

a hallgatók részére természetben biztosításra kerülő
gyakorlóruházatról

Sor- szám	A c i k k megnevezése	mérték- egysége	Az alap- ellátás mennyi- sége
1.	Fésűs tányérsapka műanyagzsinórral	db	1
2.	Szőrmés téli sapka	db	1
3.	Téli gyakorlózubbony, övvel	db	1
4.	Téli zubbonybélés	db	1
5.	Téli nadrágbélés	db	1
6.	Sávoly zubbony	db	1
7.	Sávoly pantalló	db	1
8.	Kötött kesztyű	pár	1
9.	Színes ing	db	2
10.	Téli ing	db	1
11.	Téli alsónadrág	db	1
12.	Téli pamutzokni	pár	2
13.	Nyári pamutzokni	pár	2
14.	65 M. vulkanizált talpú bakancs	pár	1
15.	Derékszíj, vállszíjjal	db	1
16.	Főiskolai váll-lap csillaggal	pár	2

8. Kihelyezett oktatás, tanulmányi kirándulás esetén a hallgatókat a kiküldetésre vonatkozó utasításban foglaltaknak megfelelően napi-díj, utazási és szállásköltség illeti meg.
9. Tanszerek vásárlására egy félévre személyenként 200,—Ft-ot kell folyósítani.
10. Az anyanyelvi újságokra havonta személyenként 20,—Ft számolható fel, melyet természetben kell biztosítani.
11. A sport és kulturális ellátásról a magyar hallgatókkal azonosan kell gondoskodni.
12. A hallgatók tudományos diákköri dolgozatának, szakdolgozatának, egyéb pályamunkáinak készítése során indokolt és számlával igazolt tényleges kiadásait utólag meg kell téríteni.
13. A tudományos diákköri pályázatok, egyéb pályamunkák díjazásai, szerzői díjak, tiszteletdíjak és egyéb díjak a hallgatók részére a hatályos pénzügyi előírások figyelembevételével kifizethetők.

11. A különböző pályamunkák díjazásai, szerzői díjak, egyéb díjak, tiszteletdíjak a hatályos pénzügyi előírások figyelembevételével a továbbképzésre érkezettek részére kifizethető.
12. A továbbképzésre érkezetteket amennyiben szabadságuk ideje alatt rajtuk kívül álló okok miatt hazautazni nem tudnak, teljeskörű ellátás illeti meg.
13. A hat hónapnál hosszabb továbbképzésre érkezettek részére a tervezett ösztöndíj után 4⁰/₀-nak megfelelő jutalomalap képezhető, amely a hatályos rendelkezéseknek megfelelően használható fel.
14. A hat hónapnál hosszabb továbbképzésre érkezettek után havonta, személyenként 30,— Ft segélykeret tervezhető, amely a hatályos rendelkezéseknek megfelelően használható fel.

A TOVÁBBKÉPZÉSRE ÉRKEZETT KÜLFÖLDIEK ELLÁTÁSÁNAK SZABÁLYAI

1. A továbbképzésre érkezetteket havonta 3810,—Ft ösztöndíj illeti meg, mely a nemzetközi okmányokban meghatározott időtartamú továbbképzés alatt jár. Az ösztöndíj osztható járandóság, amelyet naptári naptól, naptári napig kell folyósítani, s a számfejtés során forintra kell kerekíteni.
2. A továbbképzés hallgatói részére a BM polgári ruhás hivatásos állományának ruházati utánpótlási norma itt-tartózkodásuk időtartamára eső részét kell folyósítani. 6 hónapnál rövidebb időtartamú továbbképzés esetén a 6 hónapra eső utánpótlási normának megfelelő összeget kell kifizetni.
3. A hallgatók étkezését a hatályos belügyi utasításban foglaltaknak megfelelően térítés ellenében kell biztosítani.
4. A továbbképzésre érkezettek részére saját nemzeti ünnepük alkalmából — általában évente két alkalommal — 45,— Ft vendéglátási keret számolható fel, az adott nemzethez tartozó valamennyi hallgató és a meghívottak létszáma után. A meghívottak körét a főiskola parancsnoka jelöli ki.
5. A továbbképzésre érkezettek helyi közlekedésének biztosítása érdekében részükre havonként BKV kombinált bérletet kell biztosítani.
6. Kihelyezett oktatás, tanulmányi kirándulás esetén a továbbképzésre érkezetteket a kiküldetési utasításban foglaltaknak megfelelően napi díj, utazási, szállásköltség illeti meg.
7. Tanszerek vásárlására egy félévre személyenként 200,—Ft-ot kell folyósítani.
8. Az anyanyelvi újságokra havonta személyenként 20,—Ft, sport- és kulturális kiadásokra 50,—Ft számolható fel, melyet természetben kell biztosítani.
9. A továbbképzésre érkezettek tudományos dolgozatának, doktori értekezésének, egyéb pályamunkáinak készítése során indokolt és számlával igazolt tényleges kiadásait utólag meg kell téríteni.
10. Ha a továbbképzésre érkezett polgári oktatási intézménybe jár, részére az oktatással kapcsolatban felmerülő kiadásokat (pl.: tandíj, tankönyvek stb.) meg kell téríteni.